

Documentation de l'interface Web pour la livraison des données

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Documentation de l'interface Web pour la livraison des données

SwissDRG / TARPSY / ST Reha



Contenu

- 1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données ?
- 2 S'inscrire et se connecter
- 3 Premières étapes
- 4 Nouvelle livraison
- 5 Validation
- 6 Plausibilisation
- 7 Données erronées
- 8 MedPlaus (depuis données 2020)
- 9 Relevé détaillé
- 10 Downloads (depuis données 2021)
- 11 Dépôt de fichiers (depuis données 2022)
- 12 Contact

1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données SwissDRG?

The screenshot shows the SwissDRG website interface. At the top, a navigation bar contains the following items: Home, Portrait, **Somatique aiguë** (circled in red), Psychiatrie, Réadaptation, and Grouper. To the right of the navigation bar are language options (DE, FR, IT) and a search icon. Below the navigation bar is a blue banner with the SwissDRG logo on the left and the text 'Relevé des données' in the center. Below the banner, a URL is displayed: <https://www.swissdrg.org/fr/somatique-aigue/releve-des-donnees>. A blue arrow points from the 'Somatique aiguë' menu item to this URL, labeled with '(1)'. Below the banner is a sidebar on the left with a list of links: SwissDRG, Système SwissDRG 12.0/2023, Système SwissDRG 11.0/2022, Système SwissDRG 10.0/2021, Archives systèmes SwissDRG, and Relevé des données. The main content area on the right contains a paragraph of text: 'En vertu de son mandat, la société SwissDRG SA est chargée de l'élaboration, du développement, de l'adaptation et de l'entretien des structures tarifaires. Dans ce but, elle relève les données des hôpitaux. Sur cette page, vous trouvez des informations générales sur le relevé des données. Des informations supplémentaires et spécifiques se trouvent sur la page des relevés actuels.' Below this paragraph, there is a section titled 'Interface pour la livraison des données de tous les relevés en soins somatiques aigus'. Under this title, there are three links: 'Lien : [Interface Web pour la livraison des données](#)', 'PDF : [Documentation de l'interface Web](#)', and 'État : 04 juillet 2022'. A blue arrow points from the 'Interface Web pour la livraison des données' link to the right, labeled with '(2)'.

1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données TARPSY?

The screenshot shows the website's navigation bar with 'Psychiatrie' circled in red. Below it, the 'Relevé des données' section contains a link to <https://www.swissdrg.org/fr/psychiatrie/releve-des-donnees>. A blue arrow points from this link to the 'Interface pour la livraison des données' section, which contains a link to the 'Interface Web pour la livraison des données TARPSY'.

TARPSY

Système TARPSY
4.0/2022,2023

Système TARPSY 3.0/2021

Système TARPSY 2.0/
2019,2020

Archives systèmes TARPSY

[Relevé des données](#)

Swiss DRG SA collecte les données des hôpitaux, afin de maintenir à jour, de développer et d'adapter la structure tarifaire TARPSY, conformément à son mandat légal. Toutes les cliniques ayant un mandat de prestations pour la psychiatrie stationnaire sont tenues de participer au relevé des données. Vous trouverez ici toutes les informations concernant le relevé des données pour TARPSY.

Interface pour la livraison des données

Lien : [Interface Web pour la livraison des données TARPSY](#)

PDF : [Documentation de l'interface Web](#)

État : 04 juillet 2022

Informations pour les nouveaux hôpitaux

1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données **ST Reha** ?



The screenshot shows the SwissDRG website navigation bar with 'Réadaptation' circled in red. Below the navigation bar, the 'Relevé des données' section is highlighted with a blue arrow pointing to the URL <https://www.swissdrg.org/fr/readaptation/st-reha/st-reha>, which is labeled with a blue arrow and '(1)'. In the left sidebar, the 'Relevé des données' link is also highlighted with a blue arrow and '(2)'. The main content area contains text about data collection for ST Reha and links to the 'Interface pour la livraison des données' and its 'Documentation de l'interface Web'.

2 S'inscrire et se connecter

Se connecter

Relevé 2022 (Données 2021)

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

E-mail

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/d'un mot de passe ? Vous pouvez vous inscrire ici.

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

[Documentation en Français](#)

Accès pour la première fois : appuyez sur « s'inscrire » / « s'enregistrer ».

2.1 S'inscrire

S'inscrire

Email

Prénom

Nom

Mot de passe

Répéter mot de passe

Institut

Si votre hôpital ne figure pas sur la liste, veuillez prendre contact avec nous afin d'enregistrer votre hôpital: datenerhebung@swissdrg.org

Code de sécurité

Le code de sécurité à 16 caractères a été envoyé à chaque institut par voie postale.

S'inscrire

← Nous vous prions de vous enregistrer en indiquant l'adresse e-mail, le prénom, le nom de famille et le mot de passe.

← Sélectionnez votre établissement à partir du menu déroulant.

← Entrez le code de sécurité à 16 caractères (envoyé par courrier postal)

2.2 Se connecter

Un message avec un lien de confirmation vous a été envoyé par mail. Veuillez suivre ce lien pour activer votre compte.

Se connecter

Relevé 2022 (Données 2021)

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

E-mail

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/d'un mot de passe ? Vous pouvez vous [inscrire ici](#).

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

← Confirmez votre inscription qui vous a été envoyée par e-mail pour terminer l'enregistrement.

2.2 Se connecter

Votre compte a été confirmé avec succès.

Se connecter

Relevé 2022 (Données 2021)

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

E-mail

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/d'un mot de passe ? Vous pouvez vous [inscrire ici](#).

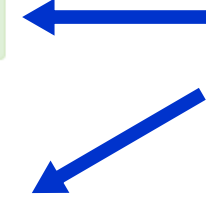
[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

Maintenant vous pouvez vous connecter avec votre compte.



2.2 Se connecter

Se connecter

Relevé 2022 (Données 2021)

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

E-mail

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/d'un mot de passe ? Vous pouvez vous [inscrire ici](#).

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

Si vous êtes déjà inscrits/enregistrés, continuez avec « se connecter ».

2.2 Se connecter – Mot de passe oublié

Se connecter

Relevé 2022 (Données 2021)

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

E-mail

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/d'un mot de passe ? Vous pouvez vous [inscrire ici](#).

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

Mot de passe oublié ?

Email

Envoyez-moi des instructions pour réinitialiser mon mot de passe

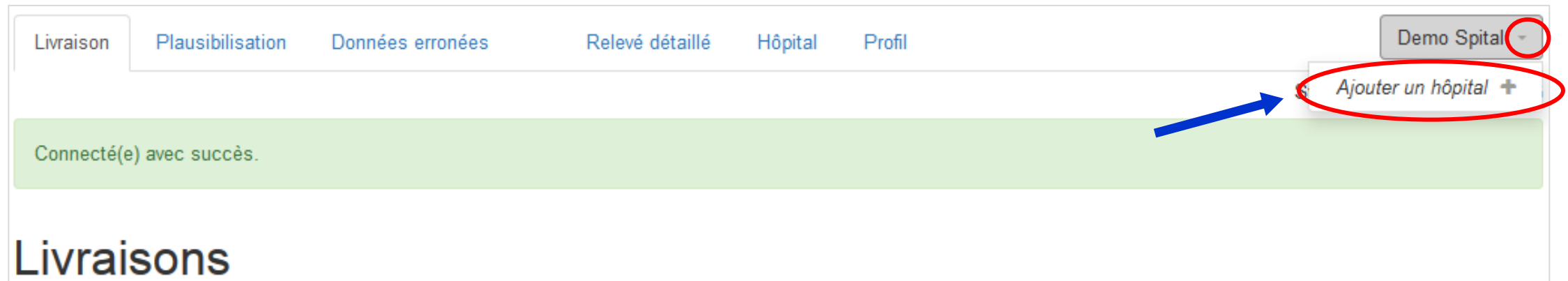
[Connexion](#)

[Inscription](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez le récupérer en cliquant sur le lien « Mot de passe oublié ? ».

2.2 Se connecter – Un utilisateur pour plusieurs sites



The screenshot shows a web application interface with a navigation bar at the top. The navigation bar contains several tabs: 'Livraison' (selected), 'Plausibilisation', 'Données erronées', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. On the right side of the navigation bar, there is a dropdown menu currently displaying 'Demo Spital'. Below the navigation bar, a green banner displays the message 'Connecté(e) avec succès.'. Below the banner, the heading 'Livraisons' is visible. A blue arrow points from the 'Ajouter un hôpital +' button in the dropdown menu to the text 'Connecté(e) avec succès.'.

- Vous pouvez ajouter plusieurs hôpitaux (sites) à votre compte, si vous êtes responsable pour la livraison des données de plusieurs hôpitaux.
- Pour ajouter un autre hôpital à votre compte, cliquez en haut à droite sur le nom de votre hôpital. Ensuite cliquez sur « Ajouter un hôpital ». Vous allez être automatiquement redirigé sur la page de profil.

2.2 Se connecter – Un utilisateur pour plusieurs sites


Livraison Plausibilisation Données erronées Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾

Système tarifaire SwissDRG

Profil d'utilisateur
Tous les hôpitaux

Tous les hôpitaux

Ajouter un hôpital

Hôpital Choisir 

Code de sécurité

ajouter

Nom	System type
Demo Spital	SwissDRG

- ← (1)
- ← (2)
- ← (3)

- (1) Choisissez l'hôpital supplémentaire de la liste déroulante.
- (2) Entrez le code de sécurité correspondant à 16 caractères.
- (3) Ensuite cliquez sur « ajouter ».

2.2 Se connecter – Confirmer l’aperçu des données de l’hôpital

The screenshot shows the 'Hôpital' tab selected in the top navigation bar. A blue warning box contains the following text: 'Vos données de configuration n'ont pas encore été confirmées pour le relevé de données en cours. Veuillez vérifier attentivement les détails suivants et, si nécessaire, procédez à des modifications. Veuillez noter que tous les champs doivent être remplis correctement avant de pouvoir commencer une nouvelle livraison !'. Below the warning, there is a form with a 'Nom' field containing 'TARPSY Demo Spital' and an empty 'Numéro REE' field.

- Au début de chaque année de données, lors de la première connexion, il est demandé de vérifier et de confirmer les données de l’institution.
- Sans cette confirmation, la livraison n'est pas possible.

2.2 Se connecter – Modifier le profil de l'utilisateur

Navigation: Livraison | Plausibilisation | Données erronées | Relevé détaillé | Hôpital | **Profil** | Demo Spital

Système tarifaire SwissDRG

Profil d'utilisateur
Tous les hôpitaux

Email

Prénom

Nom

téléphone bureau

téléphone mobile

Ancien mot de passe
Il faut le mot de passe pour modifier le profil d'utilisateur.

Mot de passe
Laissez la case vide, si vous ne voulez pas changer le mot de passe.

Répéter mot de passe

retour **sauvegarder**

Vous n'avez plus besoin de votre compte?
Supprimer le compte

- **Attention** : Si vous désirez effectuer des changements dans votre profil, nous vous prions de changer seulement le mot de passe
- Vous pouvez « supprimer le compte » uniquement si une autre personne de contact est enregistrée dans le profil de l'hôpital.

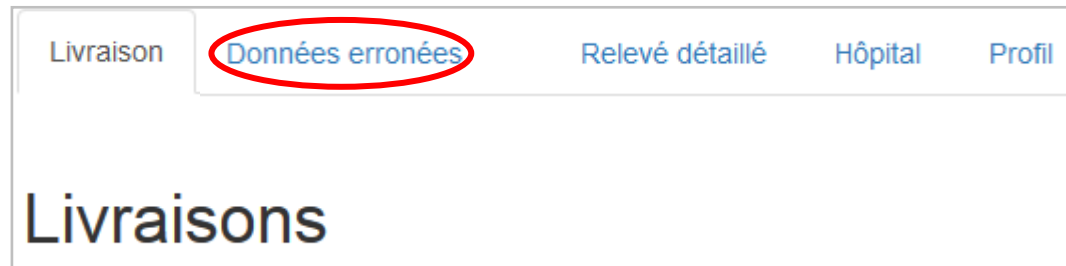
3 Premières étapes

Affichage des onglets selon le statut de la livraison (**SwissDRG / TARPSY / ST Reha**)

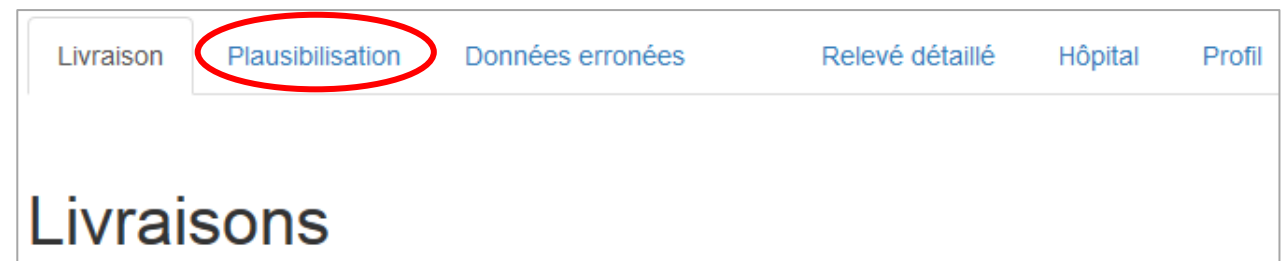
- Aucun transfert de données effectué :



- Données transférées > Il apparaît un nouvel onglet « Données erronées » :



- Données plausibilisées > Il apparaît un nouvel onglet « Plausibilisation » :



3 Premières étapes

Affichage de l'interface Web pour la livraison des données **SwissDRG**

The screenshot shows a navigation bar with tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. On the right, there is a dropdown menu labeled 'Demo Spital'. Below the navigation bar, the text 'Système tarifaire SwissDRG' is displayed and circled in red.

Affichage de l'interface Web pour la livraison des données **TARPSY**

The screenshot shows a navigation bar with tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. On the right, there is a dropdown menu labeled 'TEST TarpsyKlinik'. Below the navigation bar, the text 'Système tarifaire TARPSY' is displayed and circled in red.

Affichage de l'interface Web pour la livraison des données **ST Reha**

The screenshot shows a navigation bar with tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées', 'Relevé supplémentaire', 'Hôpital', and 'Profil'. On the right, there is a dropdown menu labeled 'ST Reha Demo Spital'. Below the navigation bar, the text 'Système tarifaire ST Reha' is displayed and circled in red.

3 Premières étapes

Attention : Les données des hôpitaux et les indications concernant les personnes de contact doivent être remplies correctement.

The screenshot shows the 'Hôpital' tab selected in the top navigation bar. A blue arrow points to this tab. Below the navigation bar, the 'Demo Spital' title is visible. On the left, there are two buttons: 'Übersicht' (highlighted in blue) and 'Contact'. The main form area is titled 'Spital' and contains several input fields: 'Nom', 'Rue', 'Code postale', 'Lieu', 'Canton' (with 'Rom (RF)' selected), 'BUR', 'Type' (with 'K111' selected), and 'Langue' (with 'Deutsch' selected). Below the form, there are three rows for contact information: 'Contact principal', 'Suppléant', and 'Direction'. Three blue arrows point to the right of these rows, indicating where to enter contact details.

Vous pouvez actualiser les indications à tout moment.

Ici, vous pouvez ainsi enregistrer d'autres personnes de contact.

4 Nouvelle livraison

The screenshot shows the top navigation bar with tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. A dropdown menu is open for 'Demo Spital'. Below the navigation bar, the text 'Système tarifaire SwissDRG' is visible. The main heading is 'Livraisons'. At the bottom of this section, there is a button labeled 'Nouvelle livraison' which is circled in red. To the right of this button is a dropdown menu for 'Année de données 2021'.

Cliquez ici pour commencer **une nouvelle livraison**.

The screenshot shows the dropdown menu for 'Nouvelle livraison'. It contains two options: 'Dupliquer la dernière livraison' and 'Créer une nouvelle livraison (Toutes les questions doivent à nouveau être remplies.)'. The second option is circled in red.

The screenshot shows a green button with a download icon and the text 'Questionnaire (PDF)'. The button is circled in red.

Cliquez ici pour télécharger le questionnaire **vide**.

4 Nouvelle livraison

Remplissez le questionnaire avant la livraison des jeux de données.



Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil

Pages : 1 2 3 4 5 6 7 8

Médicaments

Saisie des médicaments chers dans la statistique médicale

Avez-vous saisi les médicaments chers de la [liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale?](#)

Oui, ils ont été saisis dans la statistique médicale.

Non, ils *n'ont pas* été saisis dans la statistique médicale.

Non, car l'hôpital n'a pas prescrit de médicaments/substances chers.

Les questions posées sont à remplir de façon véridique et complète. Les jeux de données peuvent être téléchargés à la dernière page.

Légende des couleurs:

Gris = pas encore rempli

Vert = rempli de manière complète

Jaune = rempli de manière incomplète

Cercles colorés = vous vous trouvez sur cette page

La sélection d'une réponse est directement sauvegardée. Si vous arrêtez le processus sur une page précise, vous pouvez le continuer à tout moment à partir de cette même page.

4 Nouvelle livraison (uniquement TARPSY)

À l'avant-dernière page du questionnaire TARPSY, des informations complémentaires sont au besoin demandées. Nous vous prions de nous fournir les données relatives au cas sous une forme sécurisée, par exemple par un fichier ZIP crypté (avec mot de passe par téléphone) ou par votre propre plateforme de téléchargement.

Pages : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Informations à fournir ultérieurement

- Vous avez indiqué que les COÛTS des médicaments chers ont été répartis entre les cas sur une BASE FORFETAIRE (voir page 6). Nous vous prions de bien vouloir nous communiquer des informations sur le nombre de cas, le montant de la somme forfaitaire et le type de clé de répartition.

Veillez envoyer les informations en suspens à Mme Juvet, datenerhebung@swissdrg.org. Nous vous prions de nous envoyer les données particulièrement sensibles sous une forme sécurisée, par exemple en utilisant un fichier Excel/ZIP protégé (mot de passe par téléphone) ou, le cas échéant, via votre propre portail de téléchargement. Merci.

[En Arrière](#)

Saisie des coûts directs des médicaments chers dans les données des coûts par cas

Est-ce que les médicaments chers ont été saisis comme coûts directs au niveau du cas ?

- Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas.
- Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas. (REKOLE® pertinent pour la certification à partir de 1.1.2018)
- Non, les coûts des médicaments chers ont été répartis sur une base forfaitaire sur le cas.
- Non, les coûts des médicaments chers n'ont pas été saisis.

4 Nouvelle livraison

Vous pouvez télécharger les jeux de données sur la **dernière** page.

<h3>Données : Statistique médicale</h3> <p>Veillez télécharger les jeux de données en les glissant dans les champs prévus à cet effet.</p> <p>Jeu de données de la statistique médicale (avec typiquement MS ou OFS dans le nom du fichier)</p> <p>Extensions de jeu de données possibles: .txt, .dat, .zip</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 10px; text-align: center; margin-top: 20px;"><p>Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload</p></div>	<h3>Données : Coûts par cas</h3> <p>Jeu de données des coûts par cas (avec typiquement CC dans le nom du fichier)</p> <p>Extensions de jeu de données possibles: .txt, .dat, .csv</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 10px; text-align: center; margin-top: 20px;"><p>Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload</p></div>
En Arrière	Continuer

4 Nouvelle livraison

Vous pouvez vérifier, modifier et imprimer les réponses.

Livraison
Relevé détaillé
Hôpital
Profil

TARPSY Demo Spital ▾

Système tarifaire TARPSY

Livraison

Veuillez vérifier les réponses que vous avez entré

📄 Réponses (PDF)

Page 1 Questions générales

Questions	Réponses	
Type d'institution	Votre institution est :	Une psychiatrie des adultes
Traitements disponibles	Votre hôpital propose des traitements dans les domaines suivants :	Psychiatrie générale

✎

✎

Envoyer

Cliquez ici pour télécharger le questionnaire **rempli**.

Modifier le questionnaire

En bas de la page, vous pouvez envoyer la livraison.

4 Nouvelle livraison - Dupliquer

Pour télécharger un nouveau jeu de données, vous ne devez pas remplir le questionnaire une nouvelle fois, mais vous pouvez cliquer sur Dupliquer et télécharger à nouveau les jeux de données.







Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil MedPlaus Demo Spital

Système tarifaire SwissDRG

Livraisons

Nouvelle livraison Année de données 2021

Questionnaire (PDF)

Numéro	Date	Statut	Actions	Cas avec données erronées
7275	02 mai 2022 à 19:25	plausibilisé	     	0

Dupliquer

4 Nouvelle livraison

Jeux de données **SwissDRG** :

- Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS)
- Jeu de données des coûts par cas (jeu de données CC)

Jeux de données **TARPSY** :

- Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS, y c. items HoNOS/CA)
- Jeu de données des coûts par cas (jeu de données CC)

Jeux de données **ST Reha** :

- Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS, y c. les instruments de mesure ADL)
- Jeu de données des coûts par cas (jeu de données CC)

5 Validation

Le test de la validation des données examine si les **exigences minimales** pour les jeux de données sont remplies. Vous trouverez le **format** et les **jeux de données** exigés pour la livraison des données dans la documentation du relevé de l'année concernée:

SwissDRG: Somatique aiguë > [Relevé des données](#), Relevé 20XX (Données 20XX), voir annexe

TARPSY: Psychiatrie > [Relevé des données](#), Relevé 20XX (Données 20XX), voir annexe

ST Reha: Réadaptation > [Relevé des données](#), Relevé 20XX (Données 20XX), voir annexe

Si les fichiers ne correspondent pas aux exigences minimales, le téléchargement via l'interface Web est interrompu.

5 Validation

Après le téléchargement et l'envoi réussi, la fenêtre suivante apparaît :

Livraison sauvegardée

Livraisons

Nouvelle livraison
année des données 2017 ▾

Numéro	↕ Date	↕ Statut	↕ Actions	Cas avec données erronées
953	08. Sept.. 2017, 10:10 heure	Validation en cours	i	0

5 Validation





Echec de la validation – Interruption de la livraison des données

Livraison Plausibilisation Données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital

Système tarifaire SwissDRG

Livraisons



Nouvelle livraison année des données 2017

Numéro	Date	Statut	Actions	Cas avec données erronées
953	08. Sept.. 2017, 10:10 heure	non valide	   	0

Vous recevrez ensuite une notification par e-mail.

Votre livraison contient des erreurs. Pour voir les erreurs:
<http://datenlieferung.swissdrg.org/fr/hospitals/356/deliveries/953>

Voire la validation

5 Validation

Exemples des erreurs pouvant conduire à l'interruption de la livraison des données sont :

- Les FID / clés primaires ne concordent pas

Validation du contenu du fichier des coûts par cas

échoué

- erreur dans fichier CC, ligne 2: Reference to MS file (Fallnummer) not found

- Numéro BUR/REE faux

Ligne MX du fichier SM

échoué

- le numéro BUR de votre hôpital est [REDACTED], mais le numéro BUR dans la ligne MX du fichier SM est: [REDACTED] Si vous souhaitez livrer pour un autre hôpital vous devez vous enregistrer avec un utilisateur qui appartient à l' autre hôpital

- Les jeux de données ne finissent pas par «.txt» ou «.dat»

Terminaison du fichier coûts par cas en .txt ou .dat?

échoué

- OK: Fichier CC termine sur ".txt" ou ".dat"

- Le format du jeu de données CC est erroné

Validation du contenu du fichier des coûts par cas au format de l'enquête 2017

échoué

- erreur dans fichier CC, ligne 3: 77 colonnes au lieu de 80

5.1 Validation échouée – Poursuite de la livraison

Echec de la validation, que faire ensuite ?

- Contrôler le contenu et le format des jeux de vos données.
- Si nécessaire, adaptez les jeux de données.
- Livrez à nouveau les jeux de données.

5.1 Validation échouée – Poursuite de la livraison





- Poursuivre la livraison pour télécharger à nouveau les jeux de données corrigés.
- Il n'est pas nécessaire de remplir à nouveau le questionnaire.

Livraison Plausibilisation Données erronées **266** Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾





Systeme tarifaire **SwissDRG**

Livraisons

Nouvelle livraison ▾ année des données 2017 ▾

Numéro	Date	Statut	Actions	Cas avec données erronées
957	08. Sept.. 2017, 12:32 heure	non valide	   	0

Continuer la livraison

5.1 Validation échouée – Poursuite de la livraison

Les réponses sur les pages précédentes ont été enregistrées.

Livraison
Plausibilisation
Données erronées
Relevé détaillé
Hôpital
Profil

Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

réponses sauvegardées

Nouvelle livraison

Page: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 -

Veillez télécharger les jeux de données en les glissant dans les champs prévus à cet effet.

Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS)

Extensions de jeu de données possibles: .txt, .dat, .zip

Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload

5.2 Validation réussie

Dès que la validation et la plausibilisation sont terminées, vous recevez un e-mail.







Les résultats de la plausibilisation sont prêts:

http://datenlieferung.swissdrg.org/fr/hospitals/356/deliveries/953/plausi_results

Cette livraison a été téléchargée et validée pour la première fois le 08.09.2017 -

6 Plausibilisation (Vérification des données)

La livraison a passé la validation avec succès. Les données sont **importées e plausibilisées**.







Livraisons					
Nouvelle livraison ▾				Année de données 2021 ▾	
					Questionnaire (PDF)
Numéro	↕ Date	↕ Statut	↕ Actions	Cas avec données erronées ↕	
7275	02 mai 2022 à 19:25	plausibilisé	     	0	



Plausibilisation : Les données sont importées et plausibilisés.
Les cas avec le type d'information « Erreur », ne seront pas utilisés s'ils ne seront ni corrigés ni commentés.

6 Plausibilisation

Description des actions disponibles :

	Voir les réponses	Vous trouvez ici vos réponses au questionnaire.
	Voir la validation	Ici vous pouvez voir les résultats de la validation de vos données.
	Cas avec données erronées	Messages d'importation. Certaines variables sont ici contrôlées sur la saisie correcte selon les variables de la Statistique médicale.
	Plausibilisations	Vous pouvez ici voir combien de cas sont identifiés par un test donné en étant problématiques.
	Dupliquer	Vous pouvez ici dupliquer vos livraisons.
	Supprimer la livraison	Vous pouvez ici supprimer une livraison (réussie ou non).

6 Plausibilisation

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
[Cas avec données erronées 4](#)
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
TARPSY Demo Spital ▾

Système tarifaire **TARPSY**

Résultats de la plausibilisation pour la livraison **947** ← delivery_id

[Que signifie « type » d'un test ?](#)

[Télécharger les test de plausibilité](#)
[Importer des commentaires](#)

Afficher éléments Rechercher :

Abréviation	Description	Type	Catégorie	Résultat	Commentaire
t.Min.2.24	Nombre de cas avec traitement (3.4.V02) manquant ou incorrect :	Avertissement	Admin	4	Commentaire
t.Min.2.25	Nombre de cas avec une incohérence entre lieu de séjour avant admission (1.2.V02) et type d'admission (1.2.V03) :	Erreur	Admin	4	Commentaire

6 Plausibilisation – Types de tests

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
[Cas avec données erronées 4](#)
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
TARPSY Demo Spital ▾

Système tarifaire **TARPSY**

Résultats de la plausibilisation pour la livraison 947

Que signifie « type » d'un test ?

Les tests de plausibilisation sont répartis en plusieurs **types** de test.

📄 Télécharger les test de plausibilité

📄 Importer des commentaires

Erreur
 Les cas peuvent présenter des erreurs. Veuillez examiner les cas, les corriger et au besoin effectuer une nouvelle livraison. Attention : les cas sans commentaire sont automatiquement exclus du calcul. Les cas qui ne peuvent être corrigés, ou qui selon vous sont corrects, doivent être justifiés dans le champ „commentaire“ pour la livraison définitive (jusqu'au au plus tard).

Avertissement
 Les cas peuvent présenter des erreurs ! Veuillez vérifier les cas, les corriger si nécessaire et effectuer une nouvelle livraison.

Info
 Informations générales sur la livraison des données. Veuillez vérifier si l'évaluation des données correspond à vos résultats. Veuillez examiner les cas, les corriger et au besoin effectuer une nouvelle livraison.

6 Plausibilisation – Environnement

Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées **4** Relevé détaillé Hôpital Profil TARPSY Demo Spital

Système tarifaire TARPSY

Résultats de la plausibilisation pour la livraison 3692

Que signifie « type » d'un test ?

Télécharger les test de plausibilité Importer des commentaires

Afficher 50 éléments Rechercher :

N°	Abréviation	Description	Type	Catégorie	Résultat	Commentaire
----	-------------	-------------	------	-----------	----------	-------------

Abréviation :
il s'agit de l'identification du test de plausibilisation.

La **description** explique ce que le test vérifie.

Le **type** est le genre du test.

Selon le test, les **résultats** correspondants sont affichés ici, p.ex. le nombre d'erreurs.

6 Plausibilisation – Commenter dans l’interface Web

Les cas qui sont désignés comme cas erronés par des tests d’erreur sont exclus de la base de calcul. Toutefois, si certains des cas erronés sont considérés par un hôpital comme plausibles, l’hôpital a la possibilité de le commenter en utilisant le champ « Commentaire », ce qui peut empêcher l'exclusion de ces cas.

- Un commentaire peut être introduit dans les tests d'erreur et d'avertissement.
- Un commentaire peut être introduit au niveau du cas et/ou du test.
- Niveau du cas : Commentaire valable uniquement pour le cas sélectionné.
- Niveau du test : Commentaire valable pour tous les cas.

Abréviation	Description	Type	Catégorie	Résultat	Commentaire
t.Min.2.24	Nombre de cas avec traitement (3.4.V02) manquant ou incorrect :	Avertissement	Admin	4	Commentaire
t.Min.2.25	Nombre de cas avec une incohérence entre lieu de séjour avant admission (1.2.V02) et type d'admission (1.2.V03) :	Erreur	Admin	4	Commentaire

v46v01	PCG	Commentaire
xxxxxx	TP27C	Commentaire

Niveau du cas

Niveau du test

6 Plausibilisation – Commenter dans l'interface Web

Exemple d'un commentaire au niveau du test



t.Min.2.25	Nombre de cas avec une incohérence entre lieu de séjour avant admission (1.2.V02) et type d'admission (1.2.V03) :	Erreur	Admin	4	Commentaire
------------	---	--------	-------	---	-------------

Enregistrer le commentaire x

commentaire

Sauvegarder Commentaire

Ne pas oublier d'enregistrer le commentaire.

t.Min.2.25	Nombre de cas avec une incohérence entre lieu de séjour avant admission (1.2.V02) et type d'admission (1.2.V03) :	Erreur	Admin	4	 
------------	---	--------	-------	---	---

Adapter le commentaire
Supprimer le commentaire

6 Plausibilisation – Commenter au moyen d'un fichier Excel

Les tests de plausibilité peuvent également être traités au moyen d'un fichier Excel. Pour ce faire, les résultats des tests de plausibilité doivent d'abord être téléchargés à l'aide du bouton « Télécharger les test de plausibilité ».

The screenshot shows the TARPSY interface for delivery 3692. The 'Plausibilisation' tab is active, and the 'Cas avec données erronées' indicator shows 4 errors. The main heading is 'Résultats de la plausibilisation pour la livraison 3692'. Below the heading, there are two buttons: 'Que signifie « type » d'un test ?' and 'Télécharger les test de plausibilité' (highlighted with a red circle). To the right of the highlighted button is another button: 'Importer des commentaires'. Below these buttons, there is a search bar and a table header with columns: 'N°', 'Abréviation', 'Description', 'Type', 'Catégorie', 'Résultat', and 'Commentaire'.

6 Plausibilisation – Commenter au moyen d'un fichier Excel

Dans un deuxième temps, les commentaires peuvent être insérés dans la colonne « Commentaire » au niveau du test et/ou au niveau du cas. Finalement le fichier Excel peut être importé à nouveau dans l'interface Web à l'aide du bouton « Importer des commentaires ». Les commentaires apparaissent immédiatement dans l'interface Web.

	Info	Avertissement	Erreur
5	Il existe les types de test suivants :		
6	Info	Informations générales sur la livraison des données. Veuillez vérifier s	
7	Avertissement	Les cas peuvent présenter des erreurs ! Veuillez vérifier les cas, les	
8	Erreur	Les cas peuvent présenter des erreurs. Veuillez examiner les cas, le	

Commentaire

Commentaire

Commentaire

Commentaire

↓ Télécharger les résultats

↑ Importer des commentaires

7 Données erronées

Attention : Les cas erronés ne sont pas plausibilisés et ne sont pas intégrés dans le développement de la structure tarifaire.

The screenshot shows the SwissDRG interface. At the top, there are navigation tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées 266', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. The 'Données erronées 266' tab is selected and circled in red. A blue arrow points from this tab down to the table below. The table has columns: 'Nummer', 'Datum', 'Status', 'Cas avec données erronées', and 'Fälle mit Datenfehlern'. The first row shows '945', '29.08.2017 - 20:41', 'Importation échoué', '266', and '266'. A blue arrow points from the '266' in the 'Fälle mit Datenfehlern' column up to the 'Données erronées 266' tab. Below the table, there is a blue icon of a document with a checkmark, and another blue arrow points from it to the '266' in the 'Fälle mit Datenfehlern' column.

- Le nombre des cas erronés est indiqué en chiffres **266** et se trouve dans l'onglet « Données erronées ».
- S'il n'y a pas d'erreurs dans les données, le nombre d'erreurs zéro **0** sera affiché.
- En cliquant sur le nombre des cas concernés, vous pouvez visionner les erreurs au niveau individuel.

7 Données erronées

Livraison Plausibilisation **Données erronées 266** Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

Les patients 266 ne sont pas utilisés pour la plausibilisation donc pour l'évolution du système tarifaire! Veuillez tenir compte des messages signalés en rouge

Afficher 20 éléments Affichage de l'élément 1 à 20 sur 53 éléments

Premier Précédent 1 2 3 Suivant Dernier

Message	Cas concernés	Statut
1.2.V01: Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein	149	Non utilisé
4.4.V02: Muss eine der folgenden Zahlen sein: 0 oder leer	1	Avertissement

Les cas concernés par cette erreur ne sont pas utilisés pour la plausibilisation donc pour l'évolution du système tarifaire! Pour que ces cas puissent être pris en compte, l'erreur doit être supprimée et les données doivent être de nouveau livrées.

Non utilisé

- Les cas avec l'indication « Non utilisé », n'ont pas été importés et par conséquent ni plausibilisés ni utilisés pour le développement du système tarifaire. Ceci est les cas si des variables importantes manquent ou ne correspondent pas au format de la statistique médicale.
- Veuillez faire attention au « statut ». Si nécessaire, téléchargez à nouveau le jeu de données corrigé.

7 Données erronées

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
[Données erronées **266**](#)
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

Les patients 266 ne sont pas utilisés pour la plausibilisation donc pour l'évolution du système tarifaire! Veuillez tenir compte des messages signalés en rouge

Afficher éléments Affichage de l'élément 1 à 20 sur 53 éléments

[Premier](#)
[Précédent](#)
[1](#)
[2](#)
[3](#)
[Suivant](#)
[Dernier](#)

Message	↑↓ Cas concernés	↑↓ Statut
1.2.V01: Muss ein Datum im Format JJJMMTT oder JJJMMTT hh sein	149	Non utilisé
4.4.V02: Muss eine der folgenden Zahlen sein: 0 oder leer	1	Avertissement

Les données des cas concernés contiennent des erreurs minimales mais sont malgré tout prises en compte pour la plausibilisation et le calcul.

Avertissement

- Les cas avec l'indication « Avertissement » signalent des variables qui ont été saisies incorrectement mais malgré tout ces cas sont pris en compte pour la plausibilisation et le calcul.

7 Données erronées

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
Données erronées 266
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

[Retour à la présentation générale](#)

Cas concernés pour: 1.2.V01: Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein

Aucun des cas listés n'est utilisé pour la suite du calcul et de la plausibilisation!

Afficher éléments Affichage de l'élément 1 à 20 sur 149 éléments

[Premier](#)
[Précédent](#)
1
[2](#)
[3](#)
[4](#)
[5](#)
[...](#)
[8](#)
[Suivant](#)
[Dernier](#)

4.6.V01	Message	Champ	Valeur	numéro de ligne	Indexe	type de ligne
2669370901	Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein	1.2.V01	2017022907	3740	16	mb
2680356401	Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein	1.2.V01	2017022910	9038	16	mb

- Exemple : Pour le cas «2669370901», la date d'admission « 2017022907 » saisie n'est pas correcte. Concrètement, le 29 février n'existe pas dans l'année 2017. L'erreur se trouve dans le champ 1.2.V01 (Date et heure d'admission) de la ligne 3740 de la statistique médicale, au 16^{ème} rang dans la ligne MB.

8 MedPlaus (depuis données 2020)

Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil Medplaus TARPSY Demo Spital
 Système tarifaire TARPSY

Medplaus

MedPlaus est l'outil officiel de contrôle de plausibilité de l'OFS pour les statistiques médicales des cas d'hospitalisation. Ces résultats sont générés automatiquement lors de la livraison des données et peuvent être téléchargés sous forme de fichiers csv. SwissDRG SA ne garantit pas leur exactitude et ne répond pas aux questions de soutien.

Afficher 20 éléments Rechercher :

Ligne	v46v01	Type d'erreur	Code d'erreur	Erreur
1		Erreur	B0100	Lieferungsmeldung Inkonsistenz zwischen Meldeperiode von, bis und Export-Erstellungsdatum

- MedPlaus est l'outil officiel de contrôle de plausibilité de l'OFS pour les statistiques médicales des cas d'hospitalisation. Ces résultats sont générés automatiquement lors de la livraison des données et peuvent être téléchargés sous forme de fichiers csv.
- SwissDRG SA ne garantit pas leur exactitude et ne répond pas aux questions de soutien.

9 Relevé détaillé

Pour les structures tarifaires **SwissDRG**, **TARPSY** et **ST Reha**, SwissDRG SA effectue également un relevé détaillé au moyen d'un fichier Excel.

Navigation: Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital

Système tarifaire SwissDRG

Relevé détaillé, année des données 2021

Médicaments chers, implants et procédures

- Voir la documentation du relevé: [français/italien](#)
- Veuillez utiliser le jeu de données Excel suivant : [français/italien](#).

Livrer un nouveau relevé.

A savoir : un nouveau relevé écrase l'ancien relevé.

Relevé [Kopie_von_Detailierhebung_2022__Daten_2021__test.xlsx] a été téléchargé le 28 Janvier 2022 à 10:31.

Nous vous prions de tirer le jeu de données dans ce champ ou de cliquer pour le upload

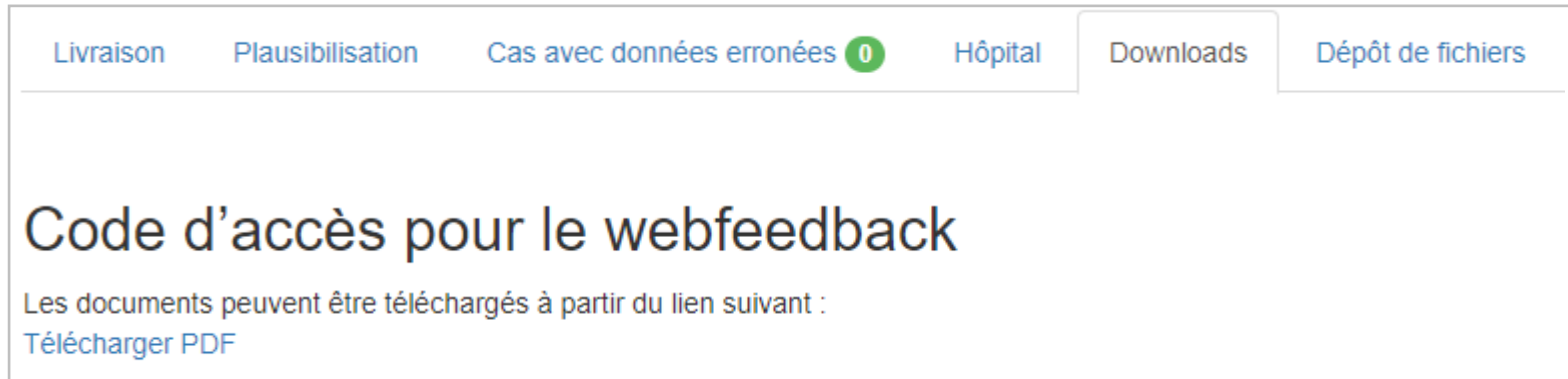
Le fichier Excel doit être livré **séparément pour chaque** structure tarifaire.

Livrez le fichier Excel **complété** via l'interface Web. En cas des questions, nous prendrons directement contact avec vous.

Vous trouverez le fichier Excel sur le site Web sous «Relevé de données» de l'année correspondante **ou** dans l'interface Web sous l'onglet «Relevé détaillé».

10 Downloads (depuis données 2021)

Sous l'onglet « downloads », SwissDRG SA met à disposition des documents importants et informe les livreurs de données.



The screenshot shows a navigation menu with the following tabs: Livraison, Plausibilisation, Cas avec données erronées (with a green circle containing the number 0), Hôpital, Downloads (which is the active tab), and Dépôt de fichiers. Below the menu, the main content area displays the heading 'Code d'accès pour le webfeedback' and a sub-heading 'Les documents peuvent être téléchargés à partir du lien suivant :'. A blue link labeled 'Télécharger PDF' is provided below the sub-heading.

11 Dépôt de fichiers (depuis données 2022)

Via l'onglet « dépôt de fichiers », les hôpitaux obtiennent la possibilité de transmettre en toute sécurité des documents importants pour SwissDRG SA.

La statistique médicale et le fichier des coûts par cas continueront à être transmis uniquement via l'onglet « livraison ».

Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Hôpital Downloads **Dépôt de fichiers**

Dépôt de fichiers

Afficher 25 éléments

Nom de fichier	Téléchargé le	Taille du fichier
Aucune donnée disponible dans le tableau		

Affichage des éléments 0 à 0 sur 0 élément

Télécharger un nouveau fichier

Datei auswählen Keine ausgewählt **Télécharger le fichier**

12 Contact



Pour toute question contactez-nous sous
datenerhebung@swissdrg.org